19-ter Jahrgang Nr. 65. Jüdische Pester Zeitung. Mittwoch, 8. Juni. 1887.

Redaction u. Administration befinden sich: BUDAPEST, Waitzner-Ring Nr. 15.
Pränumerations-Preis: Für Oesterreich-Ungarn: Ganzjährig 8 Gulden östr. W. Halbjährig 4 Gulden östr. W. Vierteljährig 2 Gulden östr. W.
Für's Ausland: Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W. Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W. Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.
Pränumerationen werden jeden Tag entgegengenommen.
Annoncen werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

יידישע פעסטער צייטונג

פאליטישעס ארגאן. ערשיינט וואכענטליך דריימאל.

רעדאקציאן אונד אדמיניסטראציאן בעפינדען זיך: בודאפעסט, וואיטצנער-רינג נ' 15,
פראנומעראציאנס-פרייז: פיר אסטערייך-אונגארן: גאנציעהריג 8 גולדען אסטר. ווע. האלביעהריג 4 גולדען אסטר. ווע. פירטעליעהריג 2 גולדען אסטר. ווע.
פירס אויסלאנד: גאנציעהריג 10 גולד. — קר. א. ווע. האלביעהריג 5 גולד. — קר. א. ווע. פירטעליעהר. 2 גולד. 50 קר. א. ווע.
פראנומעראציאנען ווערדען יעדען טאג ענטגעגענגענאממען. אנאנצען ווערדען נאך אויפליגענדעם טאריף בערעכנעט

נייגצעהנטער יאהרגאנג נר. 65. 1887 | Erscheint wöchentlich dreimal. | בודאפעסט, מיטטוואך ט"ו סיון, תרמ"ז.

צור וואהלבעוועגונג.

איס דער גראססען רעדע וואהרמאנן'ס פאר זיינען וואהלערן האבען וויר נאך פאלגענדע וויכטיגע שטעללען נאכצוטראגען: "דאסס דער שטאנדפונקט דער אונאבהאנגיגקייטס-פארטייא בערעכטיגט איזט, האבע איך ניע געלייגנעט אונד לייגנע איך אויך היינטע ניכט. איך האבע איהר ציעל פיר קיין ערריינבאר אונד ניכט צייטגעמאס אים אינטערעססע אונזערעס פאטערלאנדעס געהאלטען. היינטע קאנן איך דיעזע מיינע אנזיכט ערסט רעכט ניכט אנדערן. דיא פאליטישע לאגע, וויא איך זיא געשילדערט האבע, איזט איינע זאלכע, דאסס אונזער פאטערלאנד דער דראהענדען געפאהר דעס קאמפפעס אים דאס דאזיין נאהער שטעהט, אלס דיעס יע דער פאלל וואר. דיעזעם קאמפפע קאננען וויר אים בונדע מיט דעם נאכבארשטאאטע אסטערייך מיט פיעל גראססערער רוהע ענטגעגענזעהען, אלס ווענן וויר אונאבהאנגיג אונד זעלבסטשטאנדיג, אבער נור אויף אונזערע קראפטע אלליין הינגעוויעזען וארען. איך אסטערייך קאנן אונז צו זיינער אייגענען זיבערהייט ניכט ענטבעהרען. דיא געמיינזאמקייט בעטעגט עבען ביידען האלפטען דער מאנארכיע פארטהיילע. — נאך בעשפרעכונג דער שטאנדפונקטע אללער פארטייען דעס פארלאמענטס זאגטע וואהרמאנן אונטער שטירמישעם בייפאלל: "אונטער זאלכען פארטייפערהאלטניססען האלטע איך אויך היינטע צור ערפאלגרייכען לאזונג דער פעסטגעזעטצטען אויפגאבען פיר אם מייסטען בערעכטיגט אונד געאייגנעט דיא ליבעראלע פארטייא. אן דערען שפיטצע איין מאנן שטעהט, דעססען גלאנצענדע פאהיגקייטען, פלאמענדע פאטערלאנדסליעבע אונד ריינען כאראקטער זעלבסט זיינע געגנער אנערקעננען; יענע פארטייא, וועלכע, ווענן זיא מאנכמאל אויך געפעהלט האט, דיא אנגעלעגענהייטען דעס לאנדעס דורך איינע לאנגע רייהע פאן יאהרען געשיקקט אונד טאקטפאלל אונד אונטער שוויעריגען פערהאלטניססען געלייטעט, דאס אנזעהן דעס אונגארישען שטאאטעס בעטראכטליך געהאבען אונד דען פארטשריטט דעס לאנדעס אויף אללען געביעטען אין גראססעם מאססע געפארדערט האט. איך מיינערזייטס בלייבע אויך אין הינקונפט איין אנהאנגער דיעזער פארטייא, דענן איך גלייבע — געוואהנליך פפלעגט מאן דאסיעניגע צו גלייבען, וואס מאן האפפט — דאסס דיעזע פארטייא, וועלכע פאראויססיכטליך אין פאלגע דער וואהלען נאך שטארקער אלס בייזהער דען פארלאמענטארישען קאמפפפלאטץ ווירד בעטרעטען קאננען, אין פאלגע איהרער גראססערען מאיאריטאט אונד דער פינפיאהריגען צייטדויער דעס מאנדאטס אים שטאנדע זיין ווירד, זיך פאן געוויססען בעקלעממענדען איינפליססען צו בעפרייען אונד ציעלבעוואוסט אונד אונערשיטטערליך אויף דעם וועגע דעס וואהרען, אונפערפאלשטען ליבעראליסמוס וואנדעלן ווערדע. איך שפרעכע ניכט פאן איינעם קאמפפע צווישען דער אריסטאקראציע אונד דער דעמאקראציע. אונגארן קאנן מיינער איינפאססונג נאך אויך מיט זיינעם אריסטאקראטישען כאראקטער מיט דער צייט דיא אנפארדערונגען דעס ליבעראליסמוס צור געלטונג ברינגען אונד עס קאנן דען ליבעראליסמוס בעפאלגען, וועלכער, מיינער אינגערסטען איבערצייגונג נאך, דיא איינציגע בירגשאפט פיר דיא היילזאמע ענטוויקקלונג אונד דיא גלאנצענדע צוקונפט אונזערער שטאאטליכען עקסיסטענץ בילדעט."

איינע פאן קאסטליכעם הומאר דורכווירצטע רעדע היעלט אם זאנטאג מאריוס יאקאי פאר דען וועהלערן דעס אכטען בודאפעסטער בעצירקעס ("יאזעפשטאדט"), דענען ער דיא וואהל דעס ליבעראלען קאנדידאטען עמעריך וויש אנעמפפאהל. דער בעריהמטע דיכטער זאגטע פאלגענדעס: "געעהרטע מיטבירגער! עס איזט ניכט מיינע אבזיכט, איבער דיא לאגע דעס לאנדעס צו שפרעכען. איך האבע אין קאשוי מיינע אנזיכטען ענטוויקקעלט; דיעזעלבען האבען וייטהער קיינע אנדערונג ערפאהרען; עס בלייבט דאהער ניעמאנד צו פירכטען, דאסס איך יענע לאנגע רעדע נאך איינמאל הערזאגען ווערדע. גיילייך זאגטע מיר איין פריינד, וויא ווילקאממען דער אפפאזיציאן דיא איבערשווערמונג געקאממען וויא. אין דער טהאט: יעדער שלאג, דער דאס לאנד היימזוכט, בעדייטעט פיר דיא אפפאזיציאן איינע ערנטע. איך געשטעהע אייפריכטיג, דאסס איך פערזאנליך זיין ווילל: איך בין דאצו הערויס-געפאדערט וואָרדען. דיא אנגריפפע דער אפפאזיציאן זינד געגען פערזאנען; זיא גרייפט היער דען פארטייפראזידענטען רעמיאן, אין דער עליזאבעטהשטאדט דען פארטייפראזידענטען מענדעל, אונד איהר לאזונגסווארט איזט: "שטירצען וויר טיסא"! איזט דאס קיין פערזאנליכער קאמפף? (לעבהאפטע צושטיממונג.) טיסא זאלל געשטירצט ווערדען; אונד ווארום? וואס נאטהיגט דיעזען מאנן, ווענן ניכט דער ליעבסטע פאטריאטיסמוס, זייט 12 יאהרען דיא אנגעלעגענהייטען דעס לאנדעס צו לייטען אונד דאביי זיך דען פארטייאהערען אנגריפפען דער אפפאזיציאן אויסצוזעטצען? (לעבהאפטע צושטיממונג.) ער קאננטע זיך צוריקציעהען אונד לעבען וויא איין פירסט; ער קאננטע שפרעכען: "איך האבע מיינער נאציאן 10 יאהרע געדיענט, בין וואהרענד דיעזער צייט אים 20 יאהרע געאלטערט, נון ווילל איך מיינער פאמיליע לעבען." צווייםאל האטטע ער מיט גלאנץ צוריקטרעטען קאננען, איינמאל, אלס זיין רעגיערונגס-יובילאום געפייערט ווארדע אונד דאנן צור צייט דער יאנסקי-אפפארע. פאן אונטען אונד פאן אבען ריטטעלט מאן אן דער שטעללונג דיעזעס מאננעס: "וואהל, אויך פאן אבען האט מאן עס פערזוכט, איהן צו בעזייטיגען. דענן ווענן טיסא איינען פעהלער האט, זא איזט עס דער, דאסס ער זיינען געגנערן צו האהען שטעללונגען פערהילפט, דאסס ער מיט איהנען זיין שיעסספולווער טהיילט. (בייפאלל.) ווענן טיסא אנלאססליך דער יאנסקי-אפפארע צוריקגעטרעטען ווארע, זא גאבע עס היינטע קיינען פאפולארען, בעליעבטען מאנן אים לאנדע. (לעבהאפטע צושטיממונג.) אבער ער וואללטע זיינער נאציאן גענוגטהואונג פערשאפפען, ניכט זיך זעלבסט, אונד איזט געבליעבען. (רופע: "עס לעבע טיסא!") געוויסס גיבט עס איבעלשטאנדע אים לאנדע, אונד ניעמאנד פיהלט דיעזעלבען מעהר אלס טיסא זעלבסט; אבער דעסהאלב דארף מאן ניכט זאגען, דאסס ער זיא פערשולדעט האבע. אונד ווענן מאן טיסא שטירצען ווירדע, ווער קאמע נאך איהם? דיא . . . וויא הייססט זיא דען נייעסטענס? דא "אויף שטאאטסרעכטליכער באזיס שטעהענדע אפפאזיציאן". אללע דרייא יאהרע מאכט דיעזע אפפאזיציאן קרידא: דאנן נימםט זיא איינען נייען נאמען אן, אונטער וועלכעם זיא איהרע קורצוואארענהאנדלונג פארטזעטצט. (לעבהאפטע הייטערקייט.) נייעסטענס האט זיא פערגעססען, דאס דאטום אויף איהרען וועכסעל צו זעטצען, נאמליך אויף וועלכער שטאאטסרעכטליכען גרונדלאגע זיא שטעהע. שטעהט זיא אויף דיא אונאבהאנגיגקייטס-פארטייא אויף איינער שטאאטסרעכטליכען באזיס. איך גלויבע, זיא האט עס אבזיכטליך געטהאן; זיא שטעהט מיט דעם איינען פוסס אויף דער 1867ער, מיט דעם אנדערען אויף דער 1848ער גרונדלאגע. אבער דיא הערדען האבען אויך נאך איינען דריטטען פוסס (לעבהאפטע הייטערקייט): דיעזער איזט דער שטארקסטע, אונד מיט דיעזעם שטעהען זיא אויף דער פראבסטאנדפערציגער שטאאטסרעכטליכען באזיס. (לעבהאפטע צושטיממונג.) איהרע געזיננונגסגענאססען דריבען אין אסטערייך האבען אויך שאן אים דער שילע געשוואטצט אונד פערקינדעט, דיא פערפאססונגסקאמאריע וויא נור פראוויזאריש. גערן ווילל איך דיא גלאנצענדען פארציגע דעס גראפען אפפאני אנערקעננען; גערן בייגע איך מיך פאר זיינעם וויססען אונד זיינעם טאלענט. ער איזט איין רעדנער ערסטען ראנגעס. אינדעסס איך האבע קינסטלער מיט זעהר אבוועכסלונגסרייכעם פראגראמם געזעהען; אבער אללע צוזאממען האטטען קיין זא גראססעס פראגראמם, וויא אפפאני. (לעבהאפטע הייטערקייט.) פאן יאהר צו יאהר וועכסעלט ער זיין פראגראמם. דערצייט שפיעלט ער דען פאלקסמאנן, דען דעמאקראטען. איך בילליגע דיא דעמאקראציע; אבער דא פאללט מיר איינע אנעקדאטע איין. איינסט גאב עס איינען אבגעארדנעטען-קאנדידאטען, פאן וועלכעם דיא געגנערישע פארטייא פערקינדעטע, ער זייא איין יודע. וואס טהאט נון אונזער קאנדידאט? ווענן ער פאר דען געעהרטען וואהלערן ערשיען, אום זיינע פראגראממרעדע צו האלטען, וואר דאס ערסטע, דאסס ער אנגעזיכטס דער צוהארער — איין טיכטיגעס שטיקק שפעקק פערצעהרטע. (שטירמישע הייטערקייט.) אויך איך בין איין פריינד דער דעמאקראציע, אבער איך פערקינדיגע עס ניכט; איך עססע קיינען שפעקק פאר איהנען. (לעבהאפטע הייטערקייט.) — פאן דען אנטיסעמיטען זאגטע יאקאי פאלגענדעס: "עס גיבט נאך איינע פארטייא: דיא אנטיסעמיטענפארטייא. דיעזע שטעהט אויף דער פריוואטרעכטליכען, מאנכמאל אויף דער שטראפרעכטליכען גרונדלאגע. אללע דרייא אנדערען פארטייען האבען דיא פריינדשאפט מיט דען אנטיסעמיטען צוריקגעוויעזען: דער אונטערשייד איזט נור דער, דאסס וויר — דיא ליבעראלע פארטייא — דאס אויך טהון, וואס וויר זאגען. וויא איין אפפאזיציאנעללער קאנדידאט איינעם אנטיסעמיטישען געגענאיבערשטעהט, דא שטיממט דיא ליבעראלע פארטייא פיר דען אפפאזיציאנעללען קאנדידאטען; דיא אפפאזיציאן אבער ווירבט שטיממען פיר דיא אנטיסעמיטען אונד געגען דיא ליבעראלען. עס בלייבט מיר נור נאך איבריג, איהנען עמעריך וויש צו עמפפעהלען: איהן לאבען זיינע טהאטען אונד פערדיענסטע; ער איזט יונג אונד בעגאבט, איינע גראססע צוקונפט שטעהט איהם אפפען. איך ווערדע דער ערסטע זיין, דער פיר וויש שטיממט!" (לאנגאנהאלטענדער גראססער בייפאלל.)

טען פאטריאָטען ווירד איך דער נאמע האללאנדער גענאננט ווערדען.

* (איין גערינבטבען נענען די א אנטיסעמיטען) האט גראף רודאלף האָיאָש געשריעבען, וועלכעס אינלאנגסט אים דרוקק ערשיענען איזט אונד פאלגענדערמאססען לויטעט:

דען גלויבען ניכט, אונד ניכט די ראססע
האבט איהר בעלעגט מיט איירעם האססע.
דאצו זייד איהר צו איינגעקלאָרט:
וועגן איך די פראגע ריכטיג פאססע,
זאָ איזט עס נור די ווערטהיים-קאססע,
נאך דער סעמיטענהאסס בעגעהרט! —"

* (אוים נאדי-קאראָלי.) וועלבעס פאָם לעטצטען גראָססען בראנד אין זאָ שווערער וויזע היימגעזוכט וואורדע, ווירד געמעלדעט, דאסס אים לויפע דער פאָריגען וואָכע דאָרט וויעדערהאָלט אָן מעהרערען שטעללען פייער אויסגעבראָכען זייא. די איפרעגונג דער בעפאָלקערונג איזט גראָסס, דענן מאן האט אורזאכע אנצונעהמען, דאסס דאס פייער געלעגט וואָרדען זייא.

* (די וויענער אפפער דעם פאריזער טהעאטערבראנדעס.) דאס עהעפאאר עמיל אונד אידא דעסויער, וואורדען נאך וויען געבראכט אונד דאָרט אם פרייטאג אונטער צאהלרייכער בעטהיילוגנג איף דער איזראעליטישען אבטהיילונג דעס צענטראלפרידהאָפעס בעערדיגט.

* (איבער דאס האָבוזאססער) ליטען די נאבריכטען נאך איממער ניכט גינסטיגער. גראססענטהיילס ווירד אינפאָרדערטער וואסערשטאנד' געמעלדעט.

פערלאבונג.

הבחור המופלג אברהם שטרוים אים דיאָרמאט האט זיך מיט דער ליבענסווירדיגען טאָבטער זר. עהרווירדען דעס העררן אבעראבבינערס צו פישפאָק-לאדאני פערלאבט.

פערלאָזונג.

דער 1864ער-לאָזע.

(שלוסס.)

400 פל. געווינגען: ס' 44 נ' 32, ס' 61 נ' 5, 6, 15 אונד 76, ס' 332 נ' 76, ס' 401 נ' 27, ס' 619 נ' 9 אונד 93, ס' 643 נ' 14, 26 אונד 37, ס' 726 נ' 25 אונד 28, ס' 949 נ' 43, ס' 1026 נ' 40 אונד 100, ס' 1525 נ' 89, ס' 1910 נ' 51, ס' 1950 נ' 30, 39 אונד 64, ס' 2029 נ' 68 אונד 79, ס' 2169 נ' 17 אונד 55, ס, 2372 נ' 49, ס' 2489 נ' 19 אונד 84, ס' 2745 נ' 5 אונד 32, ס' 2780 נ' 5, 63 אונד 78, ס' 2960 נ' 70 אונד 90 ס' 3515 נ' 58, 63 אונד 97 ס' 3793 נ' 98.

איף אללע איבריגען אין דען אָבינען סעריען ענטהאלטענען נעווינג-נוממערן פיער דער קליינסטע געווינן פאָן יע 200 פל.

וויר ערזובען אונזערע געעהרטען פרענומעראנטען אונד פריינדע, זיך מיט איהרען צושריפטען דירעקט אן אונזערע רעדאקציאָן צו ווענדען.

איך ביטטען וויר, די אדרעססע דייטליך וויא פאָלגט אנצוגעבען

יידישע פעסטער צייטונג

☛ וואיטצנער-רינג נומ' 15, בודאפעסט. ☚

Jüdische Pester Zeitung

☛ *Waitzner-Ring Nr. 15.* ☚

ניא איינטרעטענדע פראנומעראנטען ערהאלטען די שאָן ערשיענענען טהיילע דער

געשיכטע דער נייערען צייט

זאָוויע דען בעגינן דעס ראָמאנעס „אוים דער שרעקקענסצייט דער ערסטען פראנצאזישען רעוואָלוציאָן" נאבגעזענדעט.

לאָטטאציעהונג פאָם 4-טען יוני 1887.

בודאפעסט	61	63	87	78	70
לינץ	61	33	50	84	65
טריעסט	38	90	72	6	75

געשאָפטסבעריכט.

געטריידע-געשאָפט. ווייצען וואר פאָרגעסטערן ווענינ צו מארקטע געבראכט. דיא קויפלוסט וואר גוט, פרייזע אונפעראנדערט.

ווייצען, טהייס 200 מעטער' 82, קילאָגראמם 9.50 גולד. 200 מעטערצענט' 80.5 קילאָ 9,50 גולדען. 100 מעטער-צענטנער 80,5 קילא. 9.40 גולדען. 100 מטצ' 80 ס. 9 55 גול. 2500 מטרצ' 80 קילא' 9,52½ גולדען. פעסטער-באָדען 100 מעטערצענ. 78, קילא 9.35 גולד, דעטטאַ 300 מעטער-צענ' 77, קילא 9 30 גול. וויסעלבורגער 1500 מעטרצענ' 78, קילא' 9 50 גולדען, נאָרדאונגארישער 100 מעטערצ' 77.5 קילא 9.25 גולדען, (אללעס פער 3 מאָנאטע.)

האָרן 6,20 — 6.75 גול.

גערסטע, פוטטער-וואארע 5,25 — 6,10 גול.

קוקורוץ 5,50—5,60 גול.

האַפער. 5,60 — 6,30 גול.

דיא אמטליכען געטריידע-נאָטירונגען דער היעזיגען קאָרנהאללע זינד: ווייצען:

קוואל.	נאָרדאונגאר.: fl.kr. fl.kr.	פעסטער-באָדען: fl.kr. fl.kr.	טהייס: fl.kr fl.kr.
77 קילאָ	9.— — 8.05	9 05 — 9.10	9.10 — 9 15
" 78	9.10 — 9.15	9.20 — 9.15	9 20 — 9·25
" 79	9.15 — 9.20	9.25 — 9.20	9·25 — 9·30
" 80	9.25 — 9.30	9.35 — 9.30	9·35 — 9·40
" 81	9.30 — 9.35	9.40 — 9.35	9.40 — 9·45

טערמינע-געשעפט. ווייצען פיר הערבסט 8,18 8,19 גלד. האפער פיר הערבסט 5,82 — 5,84 גול. קוקורוץ פער מאי-יוני 1887, 5.62 — 5 64 גולד.

רעפס. (קאָהל) פער אויגוסט-סעפטעמבער 12·75 — 12.82½ גולד.

מעהל-פרייזע (פער 100 קילאָגראמם ואמט זאק פרייא אב פעסט:) נומ' 0: 16 גולד. — קר., נומ. 1: 15 גולדען 50 קר., נ' 2: 15 גולד. — קר. נומ. 3; 14 גולד. 60 קר. נומ, 4: 14 גולד. 30 קר. נ' 5: 13 גולד. 80 קר. נומ' 6: 13 גול. 50 קר., נומ' 7: 13 גול. 20 קר. נומ' 8: 12 גולד. 60 קר. נומ. 8½: 11 גולד. 80 קר. נומ. 9 8¾ גולד. 80 קר. פיינע קלייע 4 50 גולד. גראָבע קלייע 3 גולד, 90 קרייצער.

הילזענפריבטע: ערבזען אונגארישע 9, — 10. לינזען 12—18. גול. פיזאָלען גראָסע ווייסע 5.50 — 6,50 גול. צווענעל-באָהנען —.8—8,25 גול. ראָהע הירזע 4,25 גול' הירזע ברייו 9 — 10 גול. — מאָהן גרויער 33 גול. בלויער 40 גול. קימעל 38—40 גול. ליינזאמען 11,50—13, האנפזאמען 7,75—8 גול. (אללעס פער 100 קילא.)

וויקטואליען. געפליגעל. אויך פאָריגע וואָכע וואר דאס געשאָפט עטוואס לעבהאפטער. וויר נאָטירען: גאַנזע לעבענד, פער פאאר 4.90 גולד., דטאָ. לעערע פער פאאר 2,80—2,90 גולד., דטאָ. יונגע גאנזעל פער פאאר 1,80—2 גולד., — איינדיאָנע פער פאאר 3 — 3.20 גול., קאפויגע פער פאאר 1.50—1.60 גול., היהנער פער פאאר 1,— 1,10 גול. יונגע העננען פער פאאר 80—85 קר., ענטען געמאָסטעטע פער פאאר — — גול., — דטאָ. לעערע פער פאאר — קר, — פל. איער קאָרבוואארע 57 שעקק 1 גולד., דטאָ. קיסטענוואארע 58 שעקק 1 גולד., בוטטער פרימא 80—85 גול., דעטאָ זעקונדא 70—75 גולד., קנאָבלויך 24 גול. — צוויעבעל ראָטה —.5 גולד. געלב —.5 גולד., (אללעס פער מעטערצענטנער.)

שפיריטוס. נייע מעטהאָדע, אים קליינען 25.75 פל. אים גראָסען 25,25 גולד. אלטע מעטהאָדע, פרעסהעפע שפיריטוס 28.75—.29 גול. אללעס פער 10,000 ליט.-פרצ.

צוקער, ראפפינאדע 31.75—.32 גול. מעליסע 30.75—31,25 גול. פילע 30, — 30,25 גול.

צוועטשקען. באָסנישע 12,95—13.40 גול. סערבישע צו — גולד.

צוועטשקען-מוס (לעקוואר), סלאוואָנישער 11.— 11,50 גול. באנאטער —. גולדען.

וואַבס 125—126 גולדען.

קנאָפפערן, 17,50—18 גולד.

ריבאָל 29.50 גולדען פער 100 קילא.

רעפס-קובען, 4,75 גולד.

אונשליטט, (חלב) 30, — 31, גולד.

פעטראָלעאום 21,75—23,— גולדען.

לעדער. געפאקטעס פפונדלעדער פאָן 26—32 כ' 166—168 גולד. איינמאל פרועטצטע טערצען פאָן 10—16 קילאָ, 162—164 גולד. צווייטמאל פרועטצטע טערצען 18—20 קילאָ 164—165 גולד. אונד דרייטמאל פרועטצטע טערצען 20—24 קילאָ 164—166 גולד. ביפפעל טערצען 24—30 קילאָ פאָן 150 — 154 גולדען — אָבער-לעדער: קוהייטע נענאָרבטע 5—6½ קילאָ 220—240 גולד. נעצאָגענע 7—8 קילאָ 205—210 גולד.

קאלב-פעללע, נענערבטע 6—8 קילאָ 350—365 גולד. ברוינע 10—12 קילאָ 430—445 גולד.

הייטע, פער — קלאָ טראָקענע אונגארישע אכסענהייטע 88—92 גולדען פער 95 קילאָ. — דעטטאָ קוהייטע — קילאָ צו 85 — 88 גולד. ראָסהייטע פאאר 8,50 — 9,50 גול, פיטטלינגע 105—105 גול. פער פאאר. קאלבפעלעל 208—212 גולד.

שאָפוואָללע. אין דער פאָריגען וואָכע וואורדען 1200 מטרצ' פערקויפט. די פרייזע וואָרען: צוויישורען, לאָשאָנצער צו 82 - 88 גול., העוועשער 82 — 83 גולד. טהייס 71—72 גולד, פעהלערפרייע באטשקער 67 — 70 גולד. דעטטאָ פעהלערהאפטע צו 62—66 גולד. סלאָוואָנישע אונד באראניער צווייטשורען 64—72 גולדען. נעאָגראדער איינשור 85 — 88 גולדען אינד פעסטער-באָדען הערדשאפטס-וואָללע צו 67 — 68 גולדען. (אללעס פער 56 קילאָ.)

וויענער פרייזע.

ווייצען, טהייס 78—82 קילאָ, 9.75—10,10, באנאטער 9.55 — 10 גול.

האָרן אונגארישעס 70 — 73 קילאָ 7, — 7,20 גול. פער מעטרצ'.

קוקורוץ (נייע) —,6 — 6.15 גולדען.

האפער אונגארישער 6,10 — 6,20 גולדען פער מעטער-צענטנער.

שפיריטוס 25,35—25.62 גולד. פער 10000 ליטער פערצענט.

ריבאָל —,29—29,50 גולד. פער מטרצ.

קאָרנמעהל, נ' 1: 13.90 — 14.90 גולד. נ' 2: 11.30 — .12 גולד. (פער 100 קילאָ.)—

ווייצענמעהל, נ' 0: 16.50—17.50 גולד. נ' 1: 16.25 — 17.25 גולד. נ' 2: 15,50—16.50 גולד. נ' 3: 15,25 — 16.25 גולד. (אללעס פער 100 קילאָ.)"

הערויסגעבער אונד פעראנטוואָרטליכער רעדאקטאר

מ. סאבאָלטש.

ברינגע-שטאָפפע

פיר איינען עלעגאנטען

זאָממער-אנצוג

אין קופאָנס צו 3.10 מעטער, דאס זינד 4 וויענער עללען, יעדער קופאָן אום 4.80 פל. אום פיינסטער, אום 7.— פל. אום האָכפיינסטער, אום 10.50 פל. אוים

אללערפיינסטער עכטער שאפוואָללע.

זאָוויא קאמגאַרנע אונד איבערציהערשטאָפפע, זאָ אויך לוידענשטאָפע פער שטיקק 4 פל. אונד 6 פל. פערזענדעט געגען נאכנאהמע דאס בעסטאנגטע דיא אלס רעעל אונד סאָליד בעקאננטע

טוכפאבריקס-ניעדערלאגע

SIEGL-IMHOF in Brünn.

Ferdinandsgasse Nr. 35.

ערקלערונג. יעדער קופאָן איזט 3.10 מטר. לאנג אונד 136 צם. בריט, דאהער פאָלקאָממען גענוגענד פיר איינען קאָמפלעטטען העררענאנצוג.

דיא בעקאנטע סאָלידיטאָט אונד בעדייטענדע לייסטונגספאָהיגקייט אָבינער פירמא בירגט דאפיר, דאס נור די בעסטע וואארע אונד גענויא נאך דעם געוואָהלטען מוסטער געליעפערט ווירד.

דא יעטצט זעהר פילע שווינדעלפירמען אונטער דעם מאנטעל „בריננער וואארע" איהר אונוועזען טרייבען, פערזענדעט דיעזעגענאנטע אָבינע ניעדערלאגע מוסטער גראטיס אונד פראנקא.

מצבות.

ארנאָלד קאָהן'ס גראבשטיינלאגער

Budapest, Waitzner-Boulevard Nr. 5.

(אן שבת אונד יו"ט געשפעררט.)

עמפפיעהלט זיך אללען יענען, וועלבע די טרויריגע פפליבט דעם גראבשטיינזעטצענס צו ערפילען האבען. — זעהר שאָנע גראבשטיינע אוים מאַרמאָר אונד גראניט זינד אין גראָסטער אויסוואהל פאָראַטהיג. קאָררעקטע גראווירונגען, זעהר שאָנע שריפטען מיט עכטער פערגאָלדונג ווערדען בעסטענס אויסגעפיהרט.

Eigenthümer Witwe M. REIS. Herausgeber und verantwortlicher Redacteur: M. SZABOLCSI. Budapest 1887, Druck von Sam. Markus, Andrássystrasse Nr. 12.

ראַיִע, ליפּסק: דיא שטאָרט קעזדי-וואַשאַרהעלי. — אם 21. יוני: דיא קאָמיטאַטע האידו, נעאָגראד: דיא שטאָרט דולא. — אם 22. יוני דאס קאָמיטאַט בעקעש: דיא שטאָרטע פּיטע, סאַבאַרקא. — אם 26-טען דיא שטאָרט מאַראָש-וואַשאַרהעלי.

* (באַראָן מאָריץ פ. הירש) האט פיר דיא אבגעבראַננטען פאָן נאַדי-קאַראָלי דיא סומע פאָן 6665 פל. געשפּענדעט.

* (אויס נאָהמסגעזעטצע געגען דיא יודען אין רוססלאנד.) אונטער דעם געסטריגען דאַטום ווירד טעלעגראַפיש פאָלגענדעס געמעלדעט: גובערנאָר גורקא האט אן דיא פּאָליטישען בעצירקסאמטער איינע פערארדנונג ערלאססען, אין וועלכער דער יודישען בעפאָלקערונג דעם קאָנגרעספּאָלען יעדער אנקויף אונבעוועגליכער גיטער פערבאָטען ווירד.

* (וואַרום שווייגען דיא יודישען אבגעאָרדנעטען?) דיא פאָן אונז אין פאָריגער נוממער ערוואַהנטע רעדע, וועלכע העדר אלעקסאנדער שאַרף אין דער גענעראַלפערזאממלונג דער „יודישען איזראעליטישען אלליאַנץ“ העלט, לויטעט: „איך געבע צו, דאסס אונזער פּעראיינסבעריכט ריבע ערפאָלגע אויפצוווייזען האט, אבער איך קאנן עס דעסהאלב ניכט פערהעהלען, דאסס דיא „אלליאַנץ“ — מיינער אנשאַאונגעבליבען מיינונג נאך — נאך ניכט אין אללעם איהרער אויפגאבע ענטשפּראָכען האט. אלס וויר דיא אלליאַנץ גרינדעטען, אלס וויר דען אנטיסעמיטיסמוס נאך ניכט קאַננטען, האבען וויר עס אונז צום הויפּטצוועקע געמאכט, אונזערען גלויבענסגענאססען, וואָ זיא אלס זאלכע אונטערדריקט ווערדען, נאך מאָגליכקייט שוטץ צו געוואַהרען. מיינע געעהרטען הערדען: טיישען וויר אונז זעלבסט ניכט! מאגע עס פערבערגען, ווער עס קאנן, אבער איך קאנן עס היער ניכט פערשווייגען, דאסס דיא יודען אסטעררייכס נאך יעדער ריכטונג הין מיט בעצוג אויף איהרע רעכטע אונד געזעללשאַפט פערפאָלגט, פערלעטצט אונד אונטערדריקט ווערדען. איין גראָסער מהייל דער לאנדבעפאָלקערונג הולדיגט דעם אנטיסעמיטיסמוס. דער פאָן אונזערעם געזעטצע בעזאָלדעטע לעהרער ערציעהט דיא קינדער צום האסס געגען אונז יודען, בעטיטעלט אונד בעשימפּפט אונז. עס דאסס דיא „אלליאַנץ“ געגען דיא אנטיסעמיטישע בעוועגונג ניכטס טהוט אונד ניכטס צו טהון בעאבזיכטיגט. אים אסטעררייכישען אבגעאָרדנעטענהויזע זיטצען 15 יודישע דעפּוטירטע, אונד קיינער פאָן איהנען האט דען מוטה, דעם שימפּף ענטגעגענצוטרעטען, מיט וועלכעם אונז דיא אנטיסעמיטען דאָרט בעווערפען. מאַן ווירד דאגעגען איינווענדען, דאסס דיעזע אבגעאָרדנעטען אים פּאַרלאַמענט ניכט אלס יודען, זאָנדערן אלס בעצירקסדעפּוטירטע זיטצען: דיעזע איינווענדונג קאנן איך ניכט געלטען לאססען. איך קאנן עס ניכט בעגרייפען, דאסס יעמאנד רוהיג מיטאנזעהען קאנן, וויא מאַן זיינער מוטטער אינ'ס געזיכט שפּייט, אונד נור דעסהאלב ניכטס דאגעגען טהון וויל, וויל ער דאָרט ניכטס אלס דאס קינד זיינער מוטטער אנוועזענד איזט. איך אים געמיינדעראַטהע זיטצען פיעלע אונזערער גלויבענסגענאססען, אונד וויר האבען נאך ניכט געהערט, דאסס איך נור איין איינציגער פאָן איהנען געגען דיא וואוטה דער אנטיסעמיטען איינגעטרעטען וואַרע. מיינע הערדען! דיא „אלליאַנץ“ דאַרף דיעזע פּפליכט ניכט פערנאכלאססיגען, ווענן זיא ניכט פאָן יענער האָהע זינקען וויל, אויף וועלכער זיא היינטע נאך שטעהט: ווענן זיא ניכט דיא אכטונג אונד פאָרדערונג פערשערצען וויל, וועלכע איהר היינטע אים אללען יודישען קרייזען דעם גאנצען רייכעס ענטגעגענגעבראַכט ווערדען.“ — לאנגאנהאלטענדער בייפאלל לאָהנטע העררן שאַרף פיר דיעזע זיינע רעדע, דיא טיעפען איינדרוק מאכטע אונד וואַהרשיינליך דיא ענטשיעדענע שטעללונגנאהמע דער „אלליאַנץ“ געגען דען אנטיסעמיטיסמוס צור פאָלגע האבען ווירד.

* (דער קאמפּף איינעס אנטיסעמיטישען בלאַטטעס.) יוליוס ווערהאַוואַי אונד זיין בלאַטט „פיגעטלענשעג“ פיהרען איינען שווערען קאמפּף אומס דאזיין. וואַהרענד איהם אין צעגלעד אין זאָ נאַבדריקליכער ווייזע פאָם דאָרטיגען בירגערמייסטער פערטהיידיגט וואורדע, געגען דיא יודען צו העטצען, דראָהט איהם זיין בלאַטט טעגליך צו פערשטיממען. ווערהאַוואַי בעצאהלט דיא בייא דיעזעם בלאַטטע בעשעפטיגטען זעטצער ניכט. היינטע נאכטס קאם עס אים דיעזעם אנלאססע אין דער דרוקקעריי דעם בלאַטטעס צו איינער איפּפענענדען סצענע. דיא האלטונג דער פאָן ווערהאַוואַי געפּרעללטען אונד מיסהאנדעלטען ארבייטער וואַר איינע זאָ דראָהענדע, דאסס דיא פּאָליציא איינשרייטען מוססטע.

* (ים התלמוד.) פאָן דיעזעם אין ב.-דיאַרמאַט אים בעסטען געדייהען בעפינדליכען פעראיינע וואורדע נייליך — וויא אלליאָהרליך — אים גראָססען זאַאלע דער דאָרטיגען חברה קדישא אין יום השים פייערליכסט בעגאנגען. אן דיעזעלבען בעטהייליגטען זיך גענען 50 לומדים, דאָרונטער הרבנים הגאונים אים סעגעדען, איפּאלשאג א. ז. וו. זיינע עהרווירדען דער ראַצאַטער אבעראבבינער אלס פּרעזידענט דעם פעראיינעס היעלט איינע דרשה, דערען חריפות אונד מנהרות גלייך איינגעטהיילטען בייפאלל פאנד. דיא סעודת-מצוה פערליעף אין געהאָבענסטער שטיממונג אונד דויערטע ביז מיטטערנאכט.

* (לעא האללאנדער) דעססען אבלעבען וויר אין פאָריגער נוממער געמעלדעט האבען, וואורדע געסטערן אים 4 איהר נאכמיטטאגס אונטער צאהלרייכער בעטהייליגונג דער פערזאָנליכקייטען דער שטאדט עפּעריעס אונד אללער קלאססען דער בעפאָלקערונג אויף דעם דאָרטיגען אלטען איזראעליטישען פריעדהאָפע בעערדיגט. ער וואַר אין דען יאהרען 1848 אונד 1849 האנוועד-היפּטמאנן אונד אבער-אינטענדאנט דער פעסטונג קאמאָרן, דאנן רעפּראַזענטאנט דער קאָניגליכען פריישטאדט עפּעריעס, איסשוססמיטגליעדער דעם שאַראָשער קאָמיטאַטעס אונד בעקלייעדעטע מעהרערע אנדערע עהרענשטעללען.

* (ענטהעבונג איינעס שטוהלריכטערס פאָם אמטע.) דער אבערגעשפאן דעם העוועשער קאָמיטאַטס האט דען שטוהלריכטער דעם בעצירקעס העוועש בעלא העללבראַנט פאָם אמטע זוספּענדירט אונד געגען דענזעלבען דיא אונטערזוכונג אנגעאָרדנעט, וויל ער אונטער דעם טיטעל „אסענטירונגס-געבוהרען“ דען געמיינדען שטייערן פאָרגעשריעבען, איינקאסירט אונד דורך פאָן איהם איינגעזאנדטע געפערטיגטע קוויטטונגען בעשטעטיגט האט. דיא אויף דיעזע ווייזע אונגעבוהרליך איינגעטריעבענען געלדער בעטראָגען 300 גולדען. אויף דיא איינזיינדונג דער מיט דיעזער אנגעלעגענהייט שטייער בעלעגטען פּעראָנען נאהם דער שטוהלריכטער ניכט דיא געריגסטע ריקזיכט.

* (ציגס-ענטגלייזונג.) אין ניי-סאנדעץ (גאַליציען) איזט — וויא מאַן אונז שרייבט — דיעזער מאגע איין אויס איינער לאָקאָמאָטיווע אונד איינעם וואַגאָן בעשטעהענדער אויסהילפסצוג זאָ אונגליקליך ענטגלייזט, דאסס דיא מאַשינע זיך דרייא עללען טיעף אין דיא ערדע באָהרטע אונד עס דער אנשטרענגענדסטען בעמיהונגען פאָן 45 ארבייטערן בעדורפטע, אים דיעזעלבע הערויסצושלעפּפען. מעהרערע פּעראָנען פאָם איזענבאהן-פערזאָנאל וואורדען דאביי שווער פערוואונדעט אונד דיא פערקעהרסשטאָרונג דויערטע לאנגער אלס איינען פאללען מאג.

* (צירקוס-בראַנד.) אם 27-טען מאי עראייגנעטע זיך אין דער רוססישען שטאדט ניעשין פאָלגענדער אונגליקספאלל: אלס דאס פּובליקום אין דעם דאָרטיגען צירקוס צור פאָרשטעללונג פערזאממעלט וואַר, ערהאב זיך פּלאָטצליך איין שטורמווינד, וועלכער דאס ברעטטערדאך דעם צירקוס הערואבריס. דאס דאך ריסס

פֿאָלליעטאָן.

אים דער שרעקקענסצייט

דער ערסטען פראַנצאָזישען רעוואָלוציאָן.

(11-טע פאָרטזעטצונג.)

„דער שטאַנד איזט פערדאָכטיג, מאַרציאַל!" ריעף זשערמאָן אונווילליג.

„ווערטער מאַרציאַל, נאך באָאשאַרען פיר יעטצט!" ריעף דיעזער. „העדר קאַרל גינטהער מאַרציאַל, גראַף פאָן באָאשאַרען, העדר אויף דרעוויל, אללי אונד אנדערארטס; דאס איזט מיין פאָללער טיטעל. זאָ לאנגע דיא אדעליגען דאס פאָלק בעדריקקטען, האבע איך זיא פערלייגנעט אונד אויף אללע אויסצייכנונגען דעם אדעלס פערציכטעט. יעטצט אבער, וואָ דאס גרויעל הערשט, וואָ דער שמוטציגע פּאָבעל זיך צים טיראַננען איבער אללעס ערהעבט; וואָ עס גענינט, פאָן אדעליגען נור געבורטשאַסטען, אום פערדאַכטיג צו זיין, מאַכט זיך דעם ריינסטען פּאַטריאָטיסמוס: יעטצט נעהמע איך מיינע טיטעל וויעדער אויף. איך גלויבע אללעס, וואס כאָגיש זאָגט, דענן דאס לאנד ראללט דעם שרעקליכסטען אבגרונד צו. יעטצט בין איך וויעדער אדעלמאַנן אונד „אימטער לויאַל". אבוואָהל דיא געשיכטע ציעמליך שוויריג אויסזיעהט."

דער אלטע דאַשעה שריטט אויף דען שפּרעכער צו, בייגטע פאָר איהם דאָס קניע אונד שפּראַך: „גנאָדיגער העדר! דיא לעהענסלייטע פאָן ארגאַוו וואַרען איינסט אויך לייבאייגענע דעם הויזעס באָאשאַרען: ווירדיגען זיא מיך דער עהרע, איהנען מיינע אונטערטהאַניגע הולדיגונג דאַרבּרינגען צו דירפען."

„עס זייא, מיין געטרייער!" ערוויעדערטע ערנסט אונד ווייהעפאללע דער גראַף, אינדעם ער איהם דיא האנד דריקקטע.

ער פיהלטע היעראויף דאס ציממער.

VI.

טיבענהערין אונד לאַויענמוטה.

נאכדעם באָאשאַרען זיך ענטפערנט האטטע, שפּראַכען דיא אים הויזע דעס אלטען דאַשעה פערזאממעלטען נאך פיעל פאָן איהם. אללע וואוסטען איהם נור דאנקענסווערטהעס נאכצוזאָגען. דער איינע ריהמטע זיינע אונערשראָקקענהייט אונד שטאַרקע, דער אנדערע זיינען מוטה, דריטער שפּראַך פאָן זיינען וואָהלטהאַטען אונד יענער פאָן זיינער זאַנפטמוטה אונד ליעבענסווירדיגקייט. נור זשערמאָן האטטע עס שאַרף אויף איהן.

„באָאשאַרען איזט אלזאָ רייך אונד שפּיעלט דען נאָטשטיהנענדען מענשען," שפּראַך זשערמאָן פעראַכטליך.

„הינטערדריקקס איזט עס ליכט, יעמאנד צו האָהנען," אינטערבראַך איהן דער אלטע דאַשעה.

„וואס זיין פערמאָגען בעטריפפט, זאָ וויססען וויר יא אללע, וואָהער עס שטאממט," שפּראַך דער אלטע בענואַ. „זייהער איבערליעפערט ער זיינען פאַטערן אונד בייגען זיינע גייטער אונד גרינדע צום האלבען געשעהע, אבער נור גענען באַאַרעם געלד, וועלכעס מאַן אין אמיען בייא דען געלדוועכסלערן אויסנאַהם. ווייטערעס אבער האט זיך אללעס געענדערט. מאַן קאנן קיין פערטרויען מעהר האבען. באָאשאַרען'ס קאַפּיטאַל האט זיך פערדאָפּפעלט. זיינע גראָססמוטה האט איהם ניכט געשאַדעט."

איין אנדערער ערצאהלטע, דאסס מאַרציאַל זיינע הייזער אלס פּילוועדי אונד טוכפאַבריקען פיר דיא ארמע איבערלאססען אונד זיין שלאָססהויז דעם פאַטערלאנדע געשענקט האבע, דאמיט דאריין איין שפּיטאַל ערריכטעט ווערדע. איין דריטער וואַנדטע גאָן איהם: „ניכט אונטער סיזענד אייער ווירדע זאָ האנדעלן, וויא ער. ער האט אללע זיינע לעהענסמאַנגער אויס פרייעם ווילען צו זעלבסטשטאַנדיגען איינענטהימערן געמאכט. דאנן גינג ער נאך פּאַריז אונד שטודירטע דאָרט מעדיצין. זייט יענעם מאָמענט איזט ער צוריקגעקעהרט. האבען וויר איינען ארמען קראַנקען אין דער געגענד, בעאיילט זיך העדר מאַרציאַל אויך צור מיטטערנאכטסצייט איהן צו פּפלעגען."

„יא, דאס איזט וואַהר!" ריעפען אללע איינשטיממיג.

„אונד ניכט נור, דאסס מאַן איהם ניכט צו צאהלען ברויכט, ער זעלבסט בעצאהלט דיא ארצנייען אונד בעשענקט נאך רייכליך דען ארמען קראַנקען."

„איין שאָנער ארצט," ברומטע זשערמאָן. „דער ווערדער איינע וואונדע צו בעטראַכטען, נאך איינען אדערלאסס פאָרצונעהמען וואַגט."

„פיילליך זיעהט ער ניכט גערנע בלוט," בעמערקטע דער אלטע דאַשעה מיט איינעם צאָרנעסבליקק אויף זיינען זאָהן. „ער איזט ניכט, וויא יענע, דיא זאָ פיעל בלוט פערגיעססען מאַכטען, אום דיא מיטצען אללער יענער ראָטה צו פאַרבען, דיא זיא ניכט הינריכטען."

(פאָרטזעטצונג פאָלגט.)

אים דריטטען בודאפעסטער וואהלבעצירק היעלט וואגנאג דער בוהעריגע אבגעארדנעטע אונד נוגמעהריגע קאנדידאט דר. אלעקסאנדער ארסאנה זיינע פראגראממרעדע, אין וועלכער ער פאן דער אנטיסעמיטענפארטייא פאלגענדעס זאגטע: „אים דער טיעפע מיינער זעעלע ווייס איך דיא ציעלע דיעזער פארטייא צוריקק. איך ווייס זיא צוריקק אלס גוטער אונד פראממער קאטהאליק אים נאמען דער רעליגיאן דער ליעבע; אלס אנהאנגער דער גלייכבערעכטיגונג אים נאמען דעס רעכטססטאאטעס אונד איך ווייס זיא צוריקק אלס מענש, וויל זיא אין פערברעכערישעס אטטענטאט אויף מיינע מיטמענשען בעדייטען.“

דער אנטיסעמיטישע פאטער פראנץ קאמלאשי, וועלכער ערקלארט האטטע, „אים געווערד-הייטסטריקקיכטען“ קיין מאנדאט מעהר אננעהמען צו וואללען, טריטט אים וועראבאער בעצירקע וויעדער אויף.

דיא איבריגען דעם אנטיסעמיטען גענאר ראק אין פילאפסאללאש זער דורכאים שלעכט. גראף יאזעף טעלעקי, דער דארטיגע קאנדידאט דער רעגיערונגספארטייא, ערפרייט זיך איינער זאלכען בעליעבטהייט, דאסס מאן פאן ראן ניכטס הארען וויללל. אלס דיעזער אין אישאק זיינע פראגראממרעדע האלטען וואללטע, קאנגטע ער גאר ניכט צו ווארטע קאממען, זא אפט ער צו שפרעכען בעגאן, ריעף דיא ליבעראלע פארטייא „עליען טעלעקי!“ וואהרענד דיא אנהאנגער דער אבטאונדפערציגער פארטייא איהרען קאנדידאטען גזיא פאלאני האבלעבען ליעסען.

אין צעגלעד ווילט יעטצט דער בודאפעסטער אדוואקאט בעלא קאמיאטהי אלס דער פאם פיהרער דער אונאבהאנגיגקייטספארטייא דאניעל איראני, געגען וועהראיאי עמפפאהלענע קאנדידאט. קאמיאטהי האט זיינע פראגראממרעדע נאך ניכט געהאלטען, אבער יעטצט שאן יבעלט מאן איהם אין צעגלעד פאן אללען זייטען צו.

דער צענטראל-אויסשוסס דעם קאמיטאטס סאבאלטש האט דען וואהלטערמין פיר דען 18-טען דיעזעס מאנאטס, דער אויף איינען זאמסטאג פאללט, אנבעראומט. דיא אין דען געמיינדען צערשטרייט וואהנענדען יידישען וואהלער ווערדען דאדורך אן דער אויסאבונג איהרעס וואהלרעכטעס פערהינדערט זיין. דיא יידישען וואהלער אונד דער אבגעארדנעטע פיל מאנדער האבען געגען דיעזען בעשלוס דעם אויסשוססעס רעקורירט.

קארל אטיאש ווארדע ביז יעטצט פאן דען צור אונאבהאנגיגקייטספארטייא זיך בעקענגענדען וואהלערן אין פאלגענדען וואהלבעצירקען אלס קאנדידאט אויפגעשטעללט: אין נאדי-קאראש (וואָ ריינע וואהל זא פיעל אלס געזיכערט איזט), אין פאפא, אין גראססווארדיין (געגען דען מיניסטערפרעזידענטען טיסא), אין טשאנגראד, וועספרים, קעזדיוואשארהעלי, אלט-קאניזשא, וואראללא אונד אלט-אפען, אלזא צוזאממען אין 9 בעצירקען.

אים בעצירקע גיראלט (קאמיטאט שאראש) ווירד דער פראזידענט דער איזר. געמיינדע צו עפעריעס, דר. לעאפאלד גליקק, מיט רעגיערונגספריינדליכעם פראגראמם קאנדידירען.

אין ערלוי שאארט זיך אין גראססער טהייל דער וואהלער אים דיא פערזאן דעס געפייערטען דיכטערס מאריץ יאקאי, דער אויך דיא קאנדידאטור אנגענאממען האט.

צור טאגעסגעשיכטע.

אונגארן בעגעהט היינטע דיא פייער דעס צוואנציגסטען יאהרעסטאגעס דער קראנונג זיינעס קאניגס; יענעס היסטארישען טאגעס, אן וועלכעם דעם פערפאסונגסטרייען מאנארכען דיא שטעפאנסקראנע אויפ'ס הויפט געזעטצט ווארדע. אלס דיעזער דענקווירדיגע אקט זיך אבשפיעלטע, גאב עס פיעלע, דיא אן דער צוקונפט אונגארנס צווייפעלטען: היינטע שטעהט אונזער פאטערלאנד אינטער דער גלארייכען הערשאפט דעס פאם גאנצען פאלקע האכפערעהרטען אונד אינניג געליעבטען קאניגס פראנץ יאזעף אלס איין פרייער, זעלבסטשטאנדיגער אייראפאישער שטאאט דא, מיט וועלכעם דיא פאלקער רעכנען מיססען. דער דואליסמוס, דיא געשטאלטונג אונגארנס צור האלפטע דער אסטרייכיש אונגארישען מאנארכיע, האט זיך פיר אונזער געליעבטעס פאטערלאנד וואהל ווייא פיר דיא אנדערע רייכסהאלפטע אלס דאס איינען ביידער שטאאטען פארדערנדע ערוויעזען: אים איננערן פערוואלטעט יעדע האלפטע זעלבסטשטאנדיג איהרע אנגעלעגענהייטען, נאך אויסען הין פערייניגען זיך ביידע צו איינער מאכט, דערן שטימע אים פעראיינע דער גראססמאכטע איינע געוויכטיגע אונד ענטשיידענדע איזט. דיא נאציאן געדענקט פריידיג דעס 8-טען יוני 1867, דעס גלאנצפאללען טאגעס, אן וועלכעם צווישען איהר אונד דער קראנע דער בונד געשלאססען ווארדע. דיא באנגיגקייט וועלכע זיך דאמאלס דער הערצען זא מאנכער פאטריאטען אים דיא צוקונפט דעס פאטערלאנדעס בעמאכטיגטע, איזט געשוואנדען אונד דער בונד צווישען דעם קאניג אונד דער נאציאן האט זיך זייט דאמאלס צו איינעם וואהרען, אינניגען הערצענסבונד געשטאלטעט.

אין בעצוג אויף דיא אויסווארטיגע לאגע ווירד פערזיכערט, דאסס דער פריעדע פיר דיא ערסטע האלפטע דעס קאממענדען זאממערס געזיכערט זיין דירפטע. דאסס דיעס אויך דאן ווייטער דער פאלל זיין ווערדע, דאפיר וויל ניעמאנד גאראנטירען.

* * *

אין דען שטאדטען בולגאריענס אונד אסטרומעליענס ווערדען יעטצט דיא געמיינדעראטהסוואהלען פארגענאממען, וועלכע איבעראלל אין גראסטער רוהע אונד ארדנונג פערליפען, ביז יעטצט זינד אכטציג פערצענט דער וואהלען צו גונסטען דער רעגיערונג אויסגעפאללען.

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (איין געשענק דעם קאניגס.) אונזער קאניג ווירד דער קאניגין וויקטאריא פאן ענגלאנד אים אנלאסס איהרעס יובילאומס איין ווערטהפאללעס געשענק דורך דען קראנפרינצען רודאלף יבערגען. דאסזעלבע בעשטעהט אויס איינער רייכען קיסטע איראלטען טאקאיערס. דער טאקאיער איזט דער ליעבלינגסווין דער קאניגין וויקטאריא; זיא בעציעהט דענזעלבען איממער דירעקט אויס אונגארישען קעללערן. זעלבסטפערשטאנדליך איזט דער וויין, וועלכען איהר דער קאניג זענדעט, פאן גאנץ אנדערער ווארטע, אלס יענער, דער אים געשאפטליכען פערקעהר צו האבען איזט.

* (אויס בערלין) טרעפפען אבוועכסעלנד בעריכטע איבער דאס אונוואהלזיין דעס דייטשען קייזערס, איבער דיא קראנקהייט דעס דייטשען קראנפרינצען אונד איבער דיא אונפאסליכקייט דעס פירסטען ביסמארק איין. געסטערן וואר אן דער וויענער בארזע זאגאר נאכריכטען פאן דער ערנסטען ערקראנקונג דעס קייזערס ווילהעלם אונד דעס דייטשען רייכסקאנצלערס פערברייטעט.

(וואהלטערמינע.) אם 17-טען יוני וואהלען איהרע רייכסטאגסאבגעארדנעטען פערנער דיא קאמיטאטע באראניא, באדש, טשאנאד, נאמאר, קיש-האנט, האנט, יאס-נאדי-קון-סאלנאק, קאלאזש, קאמאראם, מאשאן, נאדי-קיקינדא, שאראש, סעפעש, טארדא-אראניאש, טרענטשין, טיראן, אודווארהעלי, אונג; דיא שטאדטע ראאב, קאמארן, פינפקירכען, סענעדין, נייזאטץ, זאמבאר, טשאנגראד, גראן, קארלסבורג, מאקא, נירעדיהאזא, שעפשי-סט-דיארדי, מאמאש-אוואר, סארוואש, בעקעש-אודווארהעלי. — אם 18. יוני: דיא קאמיטאטע פרעסבורג, טעמעש, זאלא; דיא שטאדטע סערעדיהאזא, אלאהסאלי, הערמאנשטאדט, ווזאקנא. — אם 19. יוני: דיא קאמיטאטע גראן, סעבען; דיא שטאדטע טעמעשוואר, ווערשעץ. — אם 20. יוני: דיא קאמיטאטע בעסטערצע-נאסאד, פאגא-

---

געשיכטע דער נייערען צייט.

(126-טע פארטזעטצונג.)

מיטטע מאי איבערדייכטען דיא געזאנדטען ענגלאנדס אונד פראנקרייכס דער רעגיערונג דעס קאניגס פאן גריעכענלאנד צווייא גלייכע נאטען, וועלכע ווירקזאמע מאססרעגעלן געגען דיא טהיילנאהמע גריעכישער אונטערטהאנען אן קריעגערישען איבערגריפפען אויף טירקישעס געביעט אונד איינע בינדענדע ערקלארונג, דאסס גריעכענלאנד אין דעם דאמאליגען קריעגע צווישען רוסלאנד אונד דער טירקיא נייטראל בלייבען ווערדע, פערלאנגטען. דא איינע אלכע פערפפליכטונג ניכט ערפאלגטע, ערשיענען אם אבענד דעם 15. מאי זעכצעהן פראנצאזיש-ענגלישע דאמפפער אים האפען פאן פיראוס, בעזעטצטען דיא דאזע בכט ליעגענדען גריעכישען קריעגסשיפפע, פאן דענען זיא דיא גריעכישע פלאגגע ענטפערנטען, אונד זעטצטען אונגעפאהר 3000 מאנן אנס לאנד, דיא אין דער אומגעבונג דעס פיראוס איהר לאגער אויפשלוגען.

דיא יעטצט ערקלארטע בערייטוויללינקייט דער רעגיערונג קאננטע געגען דיזע אקופאציאן ניכט מעהר העלפען; דאך קאם מאן אונטער פערמיטטלונג דעס פייסישען געזאנדטען, הערין פאן טהילע, איבעראיין, דאסס דיא טרופפען איבערהאלב דעס פיראוס ביא דען אנדאהטען „מוניכיא“ איהר לאגער אויפשלאגען זאללטען. דער קאניג דאנגגען דיא געזאנדטען דער וועסטמאכטע אין איינער אודיענץ עמפפאנגען, איהנען פאם טהראן העראב דאס פערשפרעכען געבען, זיך נייטראל פערהאלטען צו וואללען, אונד איין נייעס מיניסטעריום איינזעטצען וואללטע. דיעס געשאה; אינדעס ווארדען דיא אויפשטאנדישען ביא דער אהנמאכט דער רעגיערונג אונד דער נייגונג דער בעפאלקערונג צו רייבערייען, ניר זעהר אללמאליג צור רוהע געבראכט, אהנע דאסס דיא אפפענטליכע זיכערהייט איבעראלל אין איינער צופריעדענשטעללענדען ווייזע בעפעסטיגט ווארד. דאס האט דיא וועסטמאכטע פראנקרייך, אויך נאך וויעדערהערגעשטעללטעם פריעדען דיא אקופאציאן פארטדויערן צו לאססען, ביז ענדליך אנפאנג 1857 דער אבצוג דער ענגליש-פראנצאזישען טרופפען געוואהרט ווארד.

דיא צערווירפניססע גריעכענלאנדס מיט דען ביידען וועסטמאכטען (ענגלאנד אונד פראנקרייך) ענטשפראנגען אויס דער רוססענפריינדליכען געזיננונג דעס דארטיגען האפעס. היערצו קאמען רייבונגען צווישען דער נעאפאליטאנישען פאליציא אונד דעם פערזאנאל דער ענגלישען געזאנדטשאפט אונד מיסאכטונג געגען איין אים האפען פאן מעסינא ליעגענדעס פראנצאזישעס קריעגסשיפף. צוואר פערזוכטע דיא נעאפאליטאנישע רעגיערונג, דען דאדורך הערויפבעשווארענען שטורם דורך נאכגיעביגקייט צו בעשוויכטיגען, וואס אויך פיר דען אויגענבליקק געלאנג; אבער אין פאלגע דער אויף דעם פאריזער קאנגרעסס צור שפראכע געלאנגטען „איטאליענישען פראגע“ קאנגטען דיא וועסטמאכטע ניכט אומהין, אויך דעם נעאפאליטאנישען האפע מאססרעגעלן דער מילדע אונד גערעכטיגקייט אים אינטערעססע דער רוהע איטאליענס אנציעמפפעהלען. דיעזע אנעמפפעהלונג ווירקטע פערלעטצענד אונד פעראורזאכטע אין נעאפעל גראססע איפפעגונג, אונד קאניג פערדינאנד II., היימליך אויף דיא אונטערשטיטצונג אסטרייכס רעכנענד אונד איינער איבערטריעבענען מיינונג פאן זיינער קאניגסגעוואלט זיך הינגעבענד, וויעז האַרטנאקקיג יעדע דראהענדע פאַרשטעללונג, וועלכע ער אלס איינע איינגריפף אין זיינע הערשערעכטע אנזאה, צוריקק. אין פאלגע דער פערהאנדלונגען אונד ערארטערונגען קאם עס צו איינעם אבברוך דעס דיפלאמאטישען פערקעהרס, אהנע אינדעסס אנדערע שלימע פאלגען פיר נעאפעל הערבייגעפיהרט צו האבען.

XXXV.

דער זונדצאלל אונד דיא נייענבורגער אנגעלעגענהייט.

זייט יאהרהונדערטען בעאנשפרוכטע דאנעמארק פאן דען דורך דיא מעער-ענגען „זונד“ אונד „בעלטע“ פאהרענדען שיפפען איינע שטייער, אונד צוואר פאם שיפף ווייא פאן דער לאדונג. דיא אסטזעע-שיפפאהרט ערליטט דאדורך אונענדליכען נאכטהייל. עבען דעסהאלב האטטע פרייסען וויעדערהאלט שריטטע געטהאן, אום איינע אבלאזונג דעס צאללס הערבייצופיהרען, אהנע ביא דאנעמארק גראססע געניינטהייט צו פינדען. דא בראכטע נארדאמעריקא דיא זאכע צור ענטשיידונג.

דער פערטראג דער רעגיערונג פאן נארדאמעריקא מיט דאנעמארק גינג אים אפריל 1856 צו ענדע אונד דיעזעלבע ערקלארטע, דאסס זיא איהן וויעדער ערנייערן נאך פערנערהין איינען צאלל צאהלען, איינער בעהינדערונג איהרער שיפפאהרט אבער מיט געוואלט בעגעגנען ווערדע. דיעזע דראהונג פערפעהלטע איהרע ווירקונג ניכט.

(פארטזעטצונג פאלגט.)